

دسترسی به زبان برای خدماتی که دادگاه حکم کرده است

شاکیان دادگاه با مهارت محدود انگلیسی

به عنوان بخشی از پرونده دادگاهتان، ممکن است قاضی به شما حکم کند در برنامه یا خدماتی خارج از دادگاه مشارکت داشته باشید. برخی از این برنامه‌ها عبارتند از: مشاوره، برنامه‌های مداخله ضارب، کلاس‌های مهارت‌های والدین و درمان اعتیاد به مواد مخدر. نتیجه پرونده شما ممکن است به توانایی شما در پیروی از دستورات قاضی و مشارکت در یکی از این کلاس‌ها یا خدمات بستگی داشته باشد.



اگر خوب انگلیسی صحبت نمی‌کنید و قاضی به شما حکم کرده در برنامه‌ای خارج از دادگاه مشارکت داشته باشید، این‌ها مواردی هستند که می‌توانید انجام دهید:

Looking for Help in Your Language?

If you do not speak English:

Si no habla inglés
如果你不会说英语
영어를 못하면
Nếu bạn không nói tiếng anh

California Courts
Self-Help Center

(Centro de ayuda):

<https://www.courts.ca.gov/selfhelp.htm?rdeLocaleAttr=es>

Translated Forms:
Formularios legales

法律形式

법적 형식

Hình thức pháp lý

در دادگاه صحبت کنید

اگر قاضی به شما حکم کرده در برنامه‌ای مشارکت داشته باشید و در دادگاه هستید، می‌توانید از قاضی سؤال کنید که آیا برنامه‌ای به زبان شما موجود است یا خیر. می‌توانید از وکیل یا مترجم هم این سؤال را بپرسید.

تقاضای کمک کنید

هر دادگاهی یک «نماینده دسترسی به زبان» دارد که می‌تواند به شما کمک کند برنامه‌ای پیدا کنید که خدمات را به زبان شما ارائه می‌دهد یا مترجمی را فراهم می‌کند. نماد راهنمای زبان را در دادگاه یا در وبسایت دادگاه محلی‌تان جستجو کنید:



تقاضا برای حکم دیگر

اگر به شما حکم شده در برنامه یا خدماتی مشارکت داشته باشید و به دلیل نبود خدمات کمک زبانی نمی‌توانید اینکار را انجام دهید، می‌توانید با استفاده از فرم LA-400 «خدمات به زبان من موجود نیست: تقاضا برای تغییر حکم دادگاه» به دادگاه اطلاع دهید و تقاضای حکم دیگری داشته باشید.

[برای اطلاع از نحوه استفاده LA-400 برای تقاضای حکم دیگر کلیک کنید.](#)